

Draft Regulations

Draft Regulation

Education Act
(chapter I-13.3)

Teaching licences — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10, 11, 12 and 13 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the draft Regulation to amend the Regulation respecting teaching licences, appearing below, may be made by the Minister of Education, Recreation and Sports on the expiry of 15 days following this publication.

The draft Regulation amends certain transitional provisions in order to allow the continued issuance of certain teaching licences for which the issuance cut-off date is currently set for 30 September 2016. The cut-off date would be postponed to 30 September 2019. The desired extension should allow the Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, the Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement as well as universities to carry out their work assessing the merits and the suitability of making these provisions permanent. These entities should be allowed additional time in which to consider whether these measures should be made permanent.

In accordance with sections 12, 13 and 18 of the Regulations Act, the draft Regulation may be made at the expiry of a shorter period than the 45 days provided for in section 11 of that Act and may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* and not on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* as provided for in section 17 of that Act, because of the urgency, in the opinion of the Minister of Education, Recreation and Sports, due to the following circumstances:

—The cut-off date of 30 September 2016 currently set for the transitional provisions concerned for the issuance of certain teaching licences will prevent any issuance after that date.

The draft Regulation has no impact on small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Anne Paradis, Director, Direction de la formation et de la titularisation du personnel scolaire, Ministère

de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, 1035, rue De La Chevrotière, 28^e étage, Québec (Québec) G1R 5A5; telephone: 418 643-2948, extension 3003; email: anne.paradis@education.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 15-day period to the Sébastien Proulx, Minister of Education, Recreation and Sports, 675, boulevard René-Lévesque Est, 3^e étage, Québec (Québec) G1R 6C8.

SÉBASTIEN PROULX,
*Minister of Education,
Recreation and Sports*

Regulation to amend the Regulation respecting teaching licences

Education Act
(chapter I-13.3, s. 456)

1. The Regulation respecting teaching licences (chapter I-13.3, r. 2) is amended in sections 46, 48, 50 and 65 by replacing “30 September 2016” by “30 September 2019”.

2. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102730

Draft Regulation

An Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies (chapter L-0.2)

Regulation — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and the last paragraph of section 69 of the Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies (chapter L-0.2), that the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 60 days following this publication.

The draft Regulation provides for the types of medical imaging examinations using radiology or magnetic resonance that may be carried out in a general medical imaging laboratory for the purposes of prevention and diagnosis. It also replaces the term “general diagnostic radiology” by the term “general medical imaging”.

Further information may be obtained by contacting Dr. Pierre Blanchard, Medical Director, Direction des affaires universitaires, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1075, chemin Sainte-Foy, 8^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1; telephone: 418 266-6993; email: pierre.blanchard@msss.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 60-day period to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

GAÉTAN BARRETTE,
*Minister of Health and
Social Services*

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies

An Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies (chapter L-0.2, ss. 30.1 and 69)

1. The Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies (chapter L-0.2, r. 1) is amended in section 2 by striking out paragraph *t*.

2. Section 91 is amended

- (1) by striking out “or radiology” in paragraph *c*;
- (2) by adding the following after paragraph *c*:
“(d) for general medical imaging examinations;
(e) for specific diagnostic radiology examinations.”.

3. The following is inserted after section 93:

“**93.1.** A general medical imaging laboratory permit is issued for the carrying out, for the purposes of prevention and diagnosis, of one or more of the following types of medical imaging examination using radiology or magnetic resonance:

- (1) magnetic resonance imaging;
- (2) mammography;
- (3) bone densitometry;
- (4) general radiography;
- (5) stationary fluoroscopy;
- (6) mobile fluoroscopy;
- (7) computerized tomography.”.

4. Section 94 is replaced by the following:

“**94.** A specific diagnostic radiology laboratory permit may be issued in any of the following fields of activities:

- (1) medicine;
- (2) dentistry;
- (3) podiatry;
- (4) chiropractry.”.

5. Section 99 is amended

(1) by replacing the words “diagnostic radiology laboratory” wherever they appear in subsections 1 and 2 by “general medical imaging or specific diagnostic radiology laboratory”;

(2) by replacing “general diagnostic radiology” in subsection 3 by “general medical imaging”.

6. The heading of Division II of Chapter VIII is amended by replacing “DIAGNOSTIC RADIOLOGY” by “GENERAL MEDICAL IMAGING OR SPECIFIC DIAGNOSTIC RADIOLOGY”.

7. Sections 143, 144 and 171 are amended by replacing the words “diagnostic radiology laboratory” wherever they appear by “general medical imaging or specific diagnostic radiology laboratory”.

8. Section 172 is amended by replacing “general diagnostic radiology” in the first paragraph by “general medical imaging”.

9. Section 173 is amended by replacing “radiology” in paragraph a by “general medical imaging or specific diagnostic radiology”.

10. Sections 184, 188 and 195 to 197 are amended by replacing the words “diagnostic radiology laboratory” wherever they appear by “general medical imaging or specific diagnostic radiology laboratory”.

11. Schedule 9 is amended by replacing “diagnostic radiology” in the first sentence by “general medical imaging or specific diagnostic radiology”.

12. Schedule 10 is amended by replacing “DIAGNOSTIC RADIOLOGY” in the title of the form by “GENERAL MEDICAL IMAGING OR SPECIFIC DIAGNOSTIC RADIOLOGY”.

13. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102733

Draft Regulation

Public Health Act
(chapter S-2.2)

Medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies, An Act respecting... — Regulation — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies, appearing below, may be made by the Minister on the expiry of 45 days following this publication.

Under paragraph 9 of section 136 of the Public Health Act (chapter S-2.2), the draft Regulation revokes the obligation for physicians and midwives attending a confinement to apply an efficacious medication against purulent ophthalmia to the eyes of the new-born.

Further information may be obtained by contacting André Dontigny, Director, Prévention et promotion de la santé, Direction générale de santé publique, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1075, chemin Sainte-Foy, 11^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1; telephone: 418 266-6714; fax: 418 266-7510; email: andre.dontigny@msss.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister for Rehabilitation, Youth Protection, Public Health and Healthy Living, 1075, chemin Sainte-Foy, 15^e étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

LUCIE CHARLEBOIS,
*Minister for Rehabilitation, Youth Protection,
Public Health and Healthy Living*

GAÉTAN BARRETTE,
*Minister of Health and
Social Services*

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies

Public Health Act
(chapter S-2.2, s. 136, par. 9)

1. Section 68 of the Regulation respecting the application of the Act respecting medical laboratories, organ and tissue conservation and the disposal of human bodies (chapter L-0.2, r. 1) is revoked.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102736

Draft Regulation

Public Health Act
(chapter S-2.2)

Vaccination registry and unusual clinical manifestations temporarily associated with vaccination — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the vaccination registry and unusual clinical manifestations temporarily associated with vaccination, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.